

CAFÉ  
CONDITOREI

1842

— NIEDERDORF —  
NAPFGASSE 4

— ZÜRICH —



## Café & Conditorei 1842

Das Café 1842 befindet sich in einem denkmalgeschützten Gebäude im Zürcher Niederdorf. 1842 bezieht sich auf das Eröffnungsjahr, in dem die Bäckerfamilie Eberle mit einem Süsskrاملaden den Grundstein für die spätere Conditorei Schober legte. 1874 übernahm der Konditor Theodor Schober-Wolber das Haus und begründete damit das berühmte Kaffeehaus im Neubarock-Stil. Seit März 2019 wird das Café und Conditorei unter dem Namen «1842» als Integrationsbetrieb der Stiftung Arbeitskette geführt. Die Stiftung Arbeitskette setzt sich seit 1977 für die berufliche Integration von psychisch und /oder körperlich beeinträchtigten Jugendlichen und Erwachsenen ein.

*Café 1842 is located in a historic building in the heart of Zurich. In 1842, the Eberle family opened a bakery which would later become the "Schober Confiserie". In 1874, the confectioner Theodor Schober-Wolber acquired the building and founded the now famous café in the new baroque style.*

*In March 2019, the "Arbeitskette" foundation started running the café and bakery. Since 1977 the foundation is committed to facilitating the integration of mentally challenged and physically impaired adolescents and adults into the staff.*



# 1842 Hits

## Heisser Genuss *Hot hits*

Heisse Schokolade mit Schlagrahm <i>Hot chocolate with whipped cream</i>	3dl	9.50
Huus Kafi Kaffee mit einem Schuss Hauslikörmischung und Schlagrahm <i>Coffee with a shot of mixed homemade liqueur and whipped cream</i>	2dl	14.50

## Aperitif

Frischer Orangensaft <i>Fresh orange juice</i>	2dl	6.80
Aperol Spritz Aperol, Prosecco, Orangenscheiben, Spritz, Eis <i>Aperol, Prosecco, Orange, Sparkling, Ice</i>		13.50
Hugo Holunderblüten, Minze, Prosecco, Spritz, Eis <i>Elderflower, Mint, Prosecco, Sparkling, Ice</i>		13.50
Cüppli Il Colle Prosecco Brut DOC Treviso Valdobbiadene / Italien / Glera	1dl	9.50

## Für den kleinen Hunger *Small delicacy*

Käse- oder Spinatquiche mit Salatbouquet <i>Cheese- or spinach quiche with lettuce salad</i>		14.50
---	--	-------

## Für den Hunger *The good one*

Club Sandwich mit Coleslaw Salat und Pommes Chips Toastbrot, Tomate, Haussauce, Pouletbrust, Salat und Spiegelei <i>Club Sandwich with coleslaw salad and crisps</i> <i>Toast, tomato, homemade sauce, chicken, lettuce, fried egg</i>		24.00
---	--	-------

## Unser Klassiker *Our classic*

Warmer Apfelstrudel mit wahlweise Vanillesauce, Schlagrahm oder Vanilleglacé <i>Hot apple Strudel with vanilla sauce, whipped cream or vanilla ice cream</i>		9.50
---	--	------



## **Zmorge** *Breakfast set menus*

Unser Frühstück ist von Montag bis Freitag bis 14.00 Uhr und am Wochenende den ganzen Tag erhältlich.

*Breakfast is served until 2pm from Monday to Friday and all day on weekends.*

## **Kaffee Complet** *Continental Breakfast*

Ein Croissant, Brotauswahl, Butter, Konfi und einem heissen Getränk nach Auswahl:

*One croissant, bread selection, butter, jam and a hot beverage of your choice:*

Mit Kaffee, Espresso, Milchkaffee, Cappuccino, Latte Macchiato oder Schwarzenbach Tee Selektion 12.50  
*With coffee, espresso, milk coffee, cappuccino, latte macchiato or a selection of Schwarzenbach Tea*

Mit heisser Hausschokolade 3dl 15.00  
*With homemade hot chocolate 3dl*

## **Swiss Complet** *Swiss Breakfast*

Ein Croissant, Brotauswahl, Butter und Konfi,

Birchermüesli und einem heissen Getränk nach Auswahl:

*One croissant, bread selection, butter, jam, Birchermüesli (swiss oatmeal) and a hot beverage of your choice:*

Mit Kaffee, Espresso, Milchkaffee, Cappuccino, Latte Macchiato oder Schwarzenbach Tee Selektion 18.50  
*With coffee, espresso, milk coffee, cappuccino, latte macchiato or a selection of Schwarzenbach Tea*

Mit heisser Hausschokolade 3dl 21.00  
*With homemade hot chocolate 3dl*

## **Brunch** *Brunch*

Gesamte Auswahl vom Zmorge à la Carte mit einem heissen Getränk und einer Eierspeise. *Full selection of the à la carte breakfast menu with one hot beverage, one egg dish of your choice.*

p. Pers. 39.00

Mit 1 Glas Schaumwein *with 1 glass of sparkling wine* p. Pers. 45.00



## Zmorge à la carte *Breakfast à la carte*

Croissant / <i>Croissant</i>	2.50
Konfi / <i>Jam</i>	2.50
Butter / <i>Butter</i>	2.00
Honig / <i>Honey</i>	2.50
Käse / <i>Selection of cheeses</i>	5.00
Aufschnitt / <i>cold cuts</i>	5.00
Speck gebraten / <i>Bacon</i>	4.50
Rauchlachs / <i>Smoked Salmon</i>	7.00
Birchermüesli / <i>Birchermuesli (Swiss oatmeal)</i>	7.00 / 12.00
Frische Frucht geschnitten / <i>Sliced fresh fruit</i>	7.00
Joghurt / <i>Yogurt</i>	6.00
Brötli / <i>Bread roll</i>	1.60
Brotteller / <i>Selection of buns</i>	4.00
Toast Brot / <i>Toast</i>	4.00

## Eierspeisen *Simply Eggs*

Rührei mit 3 Eier / <i>Scrambled eggs (3 Eggs)</i>	12.00
3 Minuten Ei oder auf Wunsch / <i>3 minute egg or at your order</i>	4.00
Spiegelei 2 Stück / <i>Fried eggs (2 Eggs)</i>	8.00
Mit Speck gebraten / <i>add bacon</i>	+ 4.50
Omelette wahlweise mit Käse, Schinken oder Tomaten <i>Omelette with cheese, ham or tomato</i>	16.50
Ei Benedikt / <i>pochiertes Ei, Toast, Sauce Hollandaise mit Schinken</i> <i>Egg Benedict / poached egg, toast, hollandaise sauce with ham</i>	17.00
Mit Speck / <i>with bacon</i>	17.00
Mit Lachs / <i>with salmon</i>	21.00

## Sandwich *Sandwiches*

Baguette mit Butter, Pastrami, Barbecue Sauce, Tomaten und Essiggurken <i>Baguette bread with butter, pastrami, barbecue sauce, tomato, pickles</i>	9.50
Baguette mit Butter, Brikäse, Preiselbeer-Pflaumenchutney, und Baumüssen <i>Baguette bread with butter, Brie (Cheese), cowberry plum chutney and walnuts</i>	9.50
Croissant gefüllt mit Schinken, Ei, Sprossen und Butter <i>Croissant filled with ham, egg, sprouts and butter</i>	8.50
Croissant gefüllt mit Rauchlachs, Salat und Butter <i>Croissant filled with smoked salmon, salad and butter</i>	9.50



## Canapé *Open Sandwiches*

Schinken, Ei, Essiggurken / <i>Ham, egg and pickles</i>	7.50
Thonmousse mit Kapern / <i>Tunamousse and capers</i>	8.50
Lachs, Kapern, Meerrettich / <i>Salmon, capers and horseradish</i>	9.50
Halbhartkäse aus dem Zürcher Gebiet mit getrockneten Tomaten, Aprikosen und Essiggurken <i>Cheese, dried tomatoes, apricot and pickles</i>	8.00
Pumpnickel mit veganem Frischkäse, Grillgemüse, Tomaten und Oliven ✓ <i>Pumpnickel with vegan cream cheese, grilled vegetables, tomato and olive</i>	8.50

## Salate *Salads*

**Kalte und warme Küche ab 11:30 Uhr erhältlich / *kitchen open from 11:30h***

Grüner Salat (klein oder gross) mit saisonaler Gemüsebeilage <i>Green salad with vegetable side dish (small or big)</i>	9.00 / 15.00
Caesar Salat mit/ohne Speck / <i>Caesar salad with/without Bacon</i>	21.00
Vegane Saisonspezialität, gerne gibt Ihnen unser Personal Auskunft. ✓ <i>Seasonal vegan specialty, our staff will be happy to recommend</i>	

## Spezialitäten *Specialities*

Rindstatar (Klein oder Gross) mit Toast <i>Beefsteaktatar (small or big) with toast</i>	19.50 / 29.00
Hausgemachte Ricotta-Zitronen Ravioli mit Tomaten-Rahm-Sauce <i>Homemade ricotta lemon ravioli with creamed tomatosauce</i>	19.00 / 27.00

## Flammkuchen *Tarte flambée from Alsace*

Zwiebel, Speck und Sauerrahm / <i>Onion, bacon, creme fraiche</i>	16.50
Lachs, Sauerrahm, Meerrettich, Zwiebeln und Kapern <i>Salmon, creme fraiche, horseradish, onion, capers</i>	19.00
Alp Käse, Grillgemüse und Paprikapulver <i>Mountain cheese, grilled vegetables and paprika powder</i>	18.00



## Glacé Ice cream

1 Kugel / 2 Kugeln / 3 Kugeln / 1 scoop / 2 scoops / 3 scoops	5.00 / 8.00 / 10.00
mit Schlagrahm / <i>add whipped cream</i>	+2.00
Eiskaffee / <i>Iced coffee</i>	13.00
Eis Schoggi / <i>Iced chocolate</i>	12.50
Coupe Dänemark / <i>Coupe Denmark (vanilla ice cream and hot chocolate sauce)</i>	14.50
Frappé mit saisonalen Aromen / <i>Milkshake with seasonal flavoured ice cream</i>	9.50
Affogato al caffè / Espresso mit einer Kugel Vanilleeis <i>Espresso with 1 scoop vanilla ice cream</i>	8.50

## Trinkschokoladen Hot chocolate

Der Klassiker - heiss oder kalt <i>The classic – hot or cold</i>	3 dl	7.50
mit Schlagrahm / <i>with whipped cream</i>		+2.00
mit Marshmallows / <i>with marshmallows</i>		+2.00
mit Mocca / <i>with a shot of espresso</i>		+2.00
mit Zimt		+1.00
mit Chilli-Flocken / <i>with chili</i>		+1.00
Ovomaltine heiss oder kalt / <i>Ovomaltine hot oder cold</i>	3 dl	5.80

## Heisse Spezial-Schokoladen Speciality Hot Chocolates

Eine Tasse heisse Schokolade mit Schlagrahm und:  
*One cup of hot chocolate with whipped cream and one of the following spirit:*

Kirsch	2 cl	14.50
Rum	2 cl	14.50
Grand Marnier	2 cl	14.50
Baileys	2 cl	14.50
Amaretto	2 cl	14.50
Frangelico	2 cl	14.50
Licor 43 Cuarenta y Tres	2 cl	14.50

## Kaffee Coffee

	Tasse / cup	
Kaffee / <i>Coffee</i>		5.20
Milchkaffee / <i>Milk coffee</i>		6.50
Espresso / <i>Espresso</i>		5.20



Ristretto / <i>Ristretto</i>	5.20
Espresso Macchiato / <i>Espresso macchiato</i>	5.50
Doppelter Espresso / <i>Double espresso</i>	6.80
Americano: Doppelter Espresso mit heissem Wasser aufgefüllt <i>Americano: double espresso filled up with hot water</i>	5.20
Cappuccino / <i>Cappuccino</i>	5.90
Doppio Macchiato / <i>Double macchiato</i>	7.80
Latte Macchiato	6.90
mit Vanille-Geschmack / <i>with vanilla flavour</i>	+1.00
mit Caramel-Geschmack / <i>with caramel flavour</i>	+1.00
Chai Latte	7.50
Matcha Latte	7.50
Mochaccino	5.90
Espresso mit Schokolade und Milchschaum / <i>Espresso with chocolate and milk foam</i>	
Espresso Melange / <i>Espresso with whipped cream</i>	6.80
Kaffee Melange / <i>Coffee with whipped cream</i>	7.20
Babyccino / <i>hot milk and foam</i>	1.50

### Spezial-Kaffee *Speciality Coffees*

Kafi Lutz / A Swiss classic with prune spirit	7.50
Heu Lutz, mit dem echten Heuschnaps vom Hotel Wetterhorn in Hasliberg BE <i>The swiss classic with the real hay spirit from Hasliberg / Berne</i>	8.50
Aprikosen Lutz, Zwetschge, Aprikosenlikör und eingelegte Aprikose <i>Prune, apricot liqueur and pickled apricot</i>	8.50

### Kaffee mit Schuss *Coffees with shots*

Kaffee Coretto, Espresso with a shot of Grappa	8.50
Eine Tasse Kaffee mit Schlagrahm und: <i>One cup of coffee with whipped cream and one of the following spirit:</i>	
Tullamore Dew	2 cl 14.50
Kirsch	2 cl 14.50
Grand Marnier	2 cl 14.50
Baileys	2 cl 14.50
Amaretto	2 cl 14.50
Frangelico	2 cl 14.50
Licor 43 Cuarenta y Tres	2 cl 14.50





## Kalter Kaffee *Iced Coffees*

Eis Americano / <i>Iced Americano</i>	7.50
Doppio mit Eis / <i>Double Espresso with ice</i>	
Eis Latte / <i>Iced Latte</i>	7.50
Doppio mit Milch und Eis / <i>double espresso with milk and ice</i>	
mit Vanille-Geschmack / <i>with vanilla flavour</i>	+1.00
mit Caramel-Geschmack / <i>with caramel flavour</i>	+1.00
Eis Mochaccino / <i>Iced Mochaccino</i>	7.50
Espresso mit Schokolade, Milch und Eis	
<i>Iced espresso with chocolate, milk and ice</i>	

## FrISChe Fruchtsäfte *Fresh Fruit Juices*

Orangensaft / <i>Orange juice</i>	2 dl	6.80
Zitronensaft warm oder kalt aufgegossen / <i>Lemon juice</i>	2 dl	6.80

## SüSser Soda SprITZ *Syrups with Soda Water*

Ingwer-Apfel / <i>Ginger-apple</i>	3 dl	4.90
Johannisbeeren / <i>Black currant</i>	3 dl	4.90
Himbeer / <i>Raspberry</i>	3 dl	4.90
Blüemli (Gartenkräuter und Blumen) / <i>Floret</i>	3 dl	4.90

## Im Fläschli *Bottles*

Appenzeller still / laut / <i>still / sparkling water</i>	3.3dl	5.50
Appenzeller still / laut / <i>still / sparkling water</i>	5 dl	7.00
Karaffe Hahnenwasser / <i>Tap water</i>	7.5 dl	4.00
Coca Cola, Coca Cola zero	3.3 dl	5.50
Rivella rot, blau	3.3 dl	5.50
Möhl Shorley	3.3 dl	5.50
Eistee ChariTea: black, green, red	3.3 dl	6.00
Gazosa	3.5 dl	6.50
Gents: Tonic, Bitter Lemon, Ginger Ale	2 dl	5.50
Tomatensaft / <i>Tomato juice</i>	2 dl	5.80
Sanbitter Bianco	1 dl	4.50



## Handgeplückte Tees – Sélection Schwarzenbach

*Tea specialties by Schwarzenbach*

Kännchen / Pot

<b>Frischer Ingwer Tee fresh ginger tea</b>	10.50
<b>Indischer Schwarztee / <i>Indian black tea</i></b>	8.50
N°1 Darjeeling 2nd flush Castleton Gehaltvoller Schwarztee mit Malz und Muskatnote	
<b>Schwarztee aus Nepal / <i>Nepalese black tea</i></b>	8.50
N°4 Nepal 2nd Flush Shangri-La bio Duftig würziger Aufguss mit harmonischen Charakter	
<b>Schwarztee aus Sri Lanka / <i>Black tea from Sri Lanka</i></b>	8.50
N°5 Ceylon OPI Adawatte Kraftvoller Tee mit fruchtigem Zitronen-Geschmack	
<b>Schwarztee aus Kenia / <i>Black tea from Kenja</i></b>	8.50
N°6 Englisch Breakfast Tee Kräftiger Assam / Ceylon Geschmack, wird mit Milch getrunken	
<b>Grüntee aus Japan / <i>Japanese green tea</i></b>	8.50
N°9 Sencha Kagoshima bio Mittelkräftiges, angenehm rundes Aroma mit feiner Würze	
<b>Weisser Tee aus China / <i>Chinese white tea</i></b>	8.50
N°10 Pai Mu Tan Supergrade bio Milder Geschmack, der an einen Sommernachmittag unter Lindenbäumen erinnert	
<b>Jasmin Tee aus China / <i>Jasmin tea from China</i></b>	8.50
N°11 Jasmin Chung Feng (Fujian) Frische Jasminblüten werden mehrmals dem Tee beigemischt, intensiver Geschmack mit feiner Herbe	
<b>Aromatischer Schwarztee / <i>Flavoured black tea</i></b>	8.50
N°12 Earl Grey mit Blüten Feinster Ceylon Blatt-Tee, aromatisiert mit Bergamottöl	
<b>Früchtetee / <i>Fruit tea</i></b>	8.50
N°15 Beerenmischung Kräftig aromatisch, nach Waldbeeren, Brombeeren und Himbeeren	
<b>Rooibos</b>	8.50
N°17 Rooibos Vanille bio, die Feinheit des Rooibostees mit natürlichem Vanilleöl	
<b>Kräutertees / <i>Herbal teas</i></b>	8.50
N°21 Pfefferminze bio	8.50
N°22 Verveine extra (Eisenkraut)	8.50
N°23 Alpenkräutertee bio	8.50

Alle Preise verstehen sich in CHF und inkl. 7.7% MwSt.  
*All prices are in Swiss francs (CHF) and include 7.7% value added tax.*

03/2022

WIFI: Guests1842  
Password: freewifi  
[www.cafe1842.ch](http://www.cafe1842.ch)

Napfgasse 4 / 8001 Zürich  
T +41 (0)44 251 51 50  
[1842@arbeitskette.ch](mailto:1842@arbeitskette.ch)  
[www.cafe1842.ch](http://www.cafe1842.ch)

Ein Betrieb der Stiftung Arbeitskette  
[www.arbeitskette.ch](http://www.arbeitskette.ch)